

# Έπειτα από 4 χρόνια στη Γερμανία η Μαρία έχει καταλήξει σε ένα λυπηρό συμπέρασμα

/ Γενικά Θέματα

The image shows the cover of a German magazine titled "EINKAUFKATUELL". The main headline reads "15 Tage 5-Sterne-Reise Zypern" (15 days 5-star trip to Cyprus) with a price of "Ab nur 199€ statt 1.199€!". The cover features images of Cyprus landmarks like Salamis and Kyrenia. At the bottom, there is a "Seats and Sofas" advertisement.

This is a detailed travel advertisement for Cyprus from the magazine "EINKAUFKATUELL". It includes a "Herzliches Dankeschön" (Thank you) message to the reader. The ad details a 15-day 5-star trip to Cyprus for 199€, a significant discount from the original price of 1,199€. It lists various activities, including visits to historical sites like Salamis and Kyrenia, and mentions a "Reiseversicherung" (travel insurance) included in the price. The ad also features a "Kaufkraft" (purchasing power) comparison and a list of participating retailers at the bottom.

Είμαι Κύπρια και τα τελευταία 4 χρόνια ζώ και δουλεύω στη Στουτγάρδη της Γερμανίας.

**EINKAUF FAKTUELL**  
 Unser Dankeschön:  
**15 Tage 5-Sterne-Reise Zypern**  
 Ab nur 199€ statt 1.199€!  
 Antikes Salamis Kyrenia 5 Sterne 5-Sterne-Reise  
 Vorzugspreis – Gleich sichern auf Seite 3!  
 70563 Stuttgart 80 VW F  
 70567-80  
 Paket 21 von 22 Inhalt: 19 Ex., Verk. 0211  
 Seats and Sofas Angebote im TV-Heft SEATS & SOFAS

Herzliches Dankeschön für Sie als Leser von **EINKAUF FAKTUELL**  
**15 Tage 5-Sterne-Reise Zypern**  
 1.199,5 €  
 für Rabatt -1.000,5 €  
 ab nur **199,5 €**  
 Eine der schönsten Inseln der Welt...  
 Tag 1-15: 15 Tage 5-Sterne-Reise...  
 Lesern & Besuchern Unser Vorzugspreis für Sie als Leser ab nur **199,5 €** statt **1.199,5 €** für Rabatt **-1.000 €**  
 0800-503 532 973  
 www.stuwe-vorteile.de/inka24418

Μετά λύπης μου, όπως θα δείτε και εσείς στις φωτογραφίες που σας επισυνάπτω, πήρα αυτό το διαφημιστικό φυλλάδιο (και δεν είναι η πρώτη φορά) απ' το γραμματοκιβώτιο του σπιτιού μου, το οποίο διαφημίζει πολυτελείς διακοπές 2 εβδομάδων με κόστος 200€, στα κατεχόμενά μας (Κερύνεια, Σαλαμίνα, Αμμόχωστο κλπ).

Η διαφήμιση αυτή προέρχεται από γερμανικό πρακτορείο του Μονάχου.

Αυτά τα 4 χρόνια που είμαι εδώ δεν έχω δει πουθενά και δεν μου έχει αναφέρει κανείς διακοπές στην ελεύθερη Κύπρο, αντιθέτως αρκετοί Γερμανοί έχουν πάει διακοπές στα κατεχόμενα αναφερόμενοι σε αυτά σαν τούρκικη περιοχή με απόλυτο φυσιολογικό τρόπο.

Ως Κύπρια, γεννημένη και μεγαλωμένη στη Λεμεσό, είχα μάθει ότι τα κατεχόμενά μας μέρη είναι αναγνωρισμένα σαν κράτος μόνο από την Τουρκία. Δυστυχώς, έχω καταλήξει στο συμπέρασμα ότι αυτό το πιστεύουμε μόνο εμείς.

Το μεγαλύτερο ποσοστό των Ευρωπαίων πολιτών δεν γνωρίζει καν τι έχει συμβεί στην Κύπρο και κάποιοι μάλιστα από αυτούς αναφέρονται σε τουρκική και ελληνική περιοχή σαν να μην υπάρχει κανένα πρόβλημα.

Σε email μου που έστειλα στο Υπουργείου Τουρισμού για το ποια είναι η θέση της χώρας μας για αυτές τις ενέργειες (τα τουριστικά πακέτα) δεν έχω πάρει καμία απάντηση.





MEHR DAZU  
IM HEFT

SCI-FI-  
ROMANZE

SAMSTAG • 20.15 UHR • VOX

präsentiert Ihren  
Traumurlaub in Dubai €599,-  
viel. mehr. Urlaub.

PAKET  
GESCHENKT!

# EINKAUF AKTUELL

Unser Dankeschön:

ANZEIGE

## 15 Tage 5-Sterne-Reise Zypern

Ab nur 199€\* statt 1.199€\*!



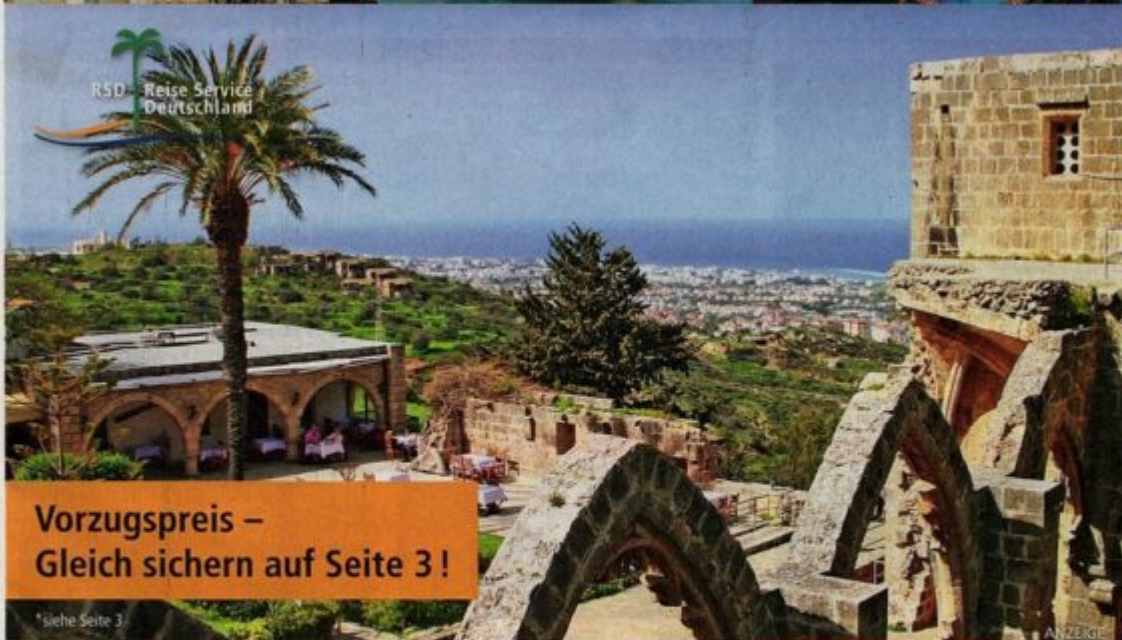
Antikes Salamis



Kyrenia



4- und 5-Sterne-Hotels



RSD - Reise Service  
Deutschland

Vorzugspreis –  
Gleich sichern auf Seite 3!

\*siehe Seite 3

70563 Stuttgart 80

W 1

70567-89

Paket 21 von 22  
Inhalt 19 Ex\_Vers.0211

Seats and Sofas  
Angebote im  
TV-Heft



9574 AUSGABE STUTTGART

TV-WOCHE 06.07. - 12.07.2019





Herzliches Dankeschön für Sie als Leser von

# EINKAUF AKTUELL

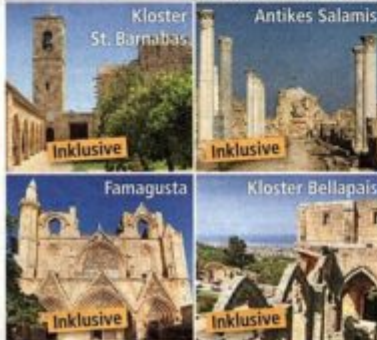


15 Tage 5-Sterne-Reise

## Zypern

Normalpreis **1.199,-€**  
Ihr Rabatt **- 1.000,-€**  
ab **199,-€**  
nur **p.P.**

Eine der beliebtesten Studienreisen der Deutschen – Inklusives Ausflugsprogramm & Eintritte!



**Reiseverlauf und Inklusivprogramm:**

**Tag 1-7: 5-Sterne-Studienreise**

- Nikosia: letzte geteilte Hauptstadt Europas mit osmanischer Karawanserei (Eintritt inkl.) & beeindruckender Selimiye-Moschee (Eintritt inkl.)
- Kloster St. Andreas (Eintritt inkl.): einer der bedeutendsten Wallfahrtsorte der Insel
- Kirche Agios Aphantos (Eintritt inkl.): im Rahmen eines Kulturprojekts der EU wurde die Kirche restauriert.
- Antikes Salamis (Eintritt inkl.): faszinierende Ausgrabungstätte einer antiken römischen Stadt mit u.a. Ruinen des Gymnasiums und der Thermen
- Kloster St. Barnabas (Eintritt inkl.): Apostel, Märtyrer und zypriotischer Nationalheiliger
- Kunsthandwerk in moderner Teppichgalerie
- Famagusta: malerische Hafenstadt
- Kathedrale St. Nikolaus (Eintritt inkl.): Eines der herausragendsten Bauwerke gotischer Architektur Zyperns. Heute bekannt als Lal-Mustafa-Pascha-Moschee.
- Handwerkstradition in Schmuck- und Ledermanufaktur
- Miniaturenpark (Eintritt inkl.): die 15 wichtigsten Highlights Zyperns im Miniaturformat
- Kloster Bellapais (Eintritt inkl.): Wunderwerk gotischer Baukunst. Atemberaubende Lage im Pentadaktylon-Gebirge mit sagenhaftem Blick auf Kyrenia.
- Golden Beach: der wohl schönste Strand Zyperns
- Kyrenia: traumhafte Hafenstadt mit altem Hafen, imposanter Festungsanlage (Eintritt inkl.) & historischem Schiffswrack, welches heute ein interessantes Museum ist (Eintritt inkl.)

**Ihre Inklusivleistungen:**

- + Hin- und Rückflug mit renommierte Fluggesellschaft\* nach Ercan, inkl. Flughafenzuschläge & Hoteltransfers **389,-€**
- + 7 Tage 5-Sterne-Studienreise Zypern **318,-€**
  - 7 Übernachtungen im Doppelzimmer in ausgewählten 4- und 5-Sterne-Hotels (Landeskate)
  - 7x reichhaltiges Frühstücksbuffet
  - Rundreise im modernen und klimatisierten Reisebus
  - Spektakuläres Ausflugsprogramm + Eintritte (kl. Programm), mit den berühmtesten Höhepunkten
- + **Mit GESCHENK:** 8 Tage Erholung im 5-Sterne-Luxushotel direkt am Strand GRATIS **396,-€**
  - 7 Übernachtungen im Doppelzimmer im exklusiven 5-Sterne-Luxushotel (Landeskate)
  - 7x reichhaltiges Frühstücksbuffet
  - kostenlose Nutzung der hotelinternen Einrichtungen: attraktiver Außenpool, beheiztes Hallenbad, eigener Strand und Wellnessbereich u.a. mit Sauna
- + Deutsch sprechende Reiseleitung
- + 24 Stunden ärztliche Rufbereitschaft

Gesamtpreis p.P. **1.199,-€**  
Ihr Rabatt p.P. **- 1.000,-€**  
Ihr Vorzugspreis p.P. ab nur **199,-€**



**Tag 8-15: Verlängerung im exklusiven 5-Sterne-Luxushotel direkt am Strand GRATIS**  
Eine Woche Erholung im 5-Sterne-Luxushotel mit Wellnessbereich, Pool und Sandstrand.

**Wunschleistungen zu Vorzugskonditionen:**  
Kerfortpaket „Genuss“: Das Paket beinhaltet Halbpension, d.h. täglich reichhaltiges Buffet am Abend mit internationalen Spezialitäten während der 7-tägigen Studienreise, nur 139,-€ p.P. statt 209,-€.

Reisemonate	Nov. '19 (01. - 15.11.)	Nov. '19 (16. - 30.11.)	Dez. '19	Jan. '20 (01. - 21.01.)	Jan. '20 (22. - 31.01.)	Feb. '20 (01. - 14.02.)	Feb. '20 (15. - 29.02.)	März '20 (01. - 15.03.)	März '20 (16. - 31.03.)	Apr. '20	Mai '20
Saisonzuschläge p.P.:	120,-€	70,-€	0,-€	0,-€	30,-€	60,-€	90,-€	120,-€	160,-€	190,-€	210,-€

**Lesen & Reisen: Unser Vorzugspreis für Sie als Leser ab nur 199,-€ p.P.** statt ~~1.199,-€~~  
Ihr Rabatt **- 1.000,-€ p.P.**

Flughafen	Berlin	Düsseldorf	Frankfurt	Hamburg	Hannover	München	Stuttgart
Flughafenzuschläge p.P.:	35,-€ 0,-€	40,-€ 0,-€	40,-€ 0,-€	35,-€ 0,-€	0,-€ 0,-€	40,-€ 0,-€	40,-€ 0,-€
Abflugszeit	So	Mo	Di	Fr	Fr	Do   So	So

Zur Einreise benötigen deutsche Staatsangehörige einen gültigen Personalausweis bzw. Reisepass. Deutsche Staatsangehörige können für touristische Zwecke bis zu 90 Tage visumfrei einreisen. Staatsangehörige anderer Länder wird empfohlen, die für sie geltenden Einreisestimmungen zu erfragen.  
\* z.B. Freebird Airlines (bekannteste Charterfluggesellschaft), Turkish Airlines (beste europäische Airline 2011-2016 nach Sky Trax World Airline Award) mit Zwischenlandung in Antalya  
\* Mit Erhalt der schriftlichen Reservierungsbestätigung und des Reiseversicherungsscheins wird eine Anzahlung in Höhe von 20% des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 28 Tage vor Abreise zu leisten. Preis gilt vom 02.12.2019 bis 21.01.2020. Bei anderen Reiseterminen fallen die in der Tabelle angegebenen Zuschläge an. Die Reise gilt nur für den Empfänger und volljährige Begleitpersonen. Geplante Gruppengröße ca. 35 Personen. Nicht geeignet für Personen mit eingeschränkter Mobilität. RSD Reise Service Deutschland GmbH bietet den Preisvorteil im Vergleich zum Normalpreis auf [www.rsd-reisen.de](http://www.rsd-reisen.de). Es gelten die Reisebedingungen der RSD Reise Service Deutschland GmbH ([www.rsd-reisen.de/inf](http://www.rsd-reisen.de/inf)). Einzelzimmerzuschlag: 249,- € p.P.  
Ferienaufpreis 49,- € p.P.: BER 01.02. u. 04.+11.04.20; DUS 06.04.20; FRA 07.04.20; MUC 09.+12.04.20.  
Hinweis: Das Geschenk gilt nur bei Buchung der Studienreise. Reiseverlaufänderungen aus organisatorischen Gründen ggf. möglich.

Von uns für Sie geprüft!  
**Kundenzufriedenheit**  
„sehr gut“  
Kundenbefragungen werden von RSD Reise Service Deutschland GmbH durchgeführt.  
→ Gesamt-Note: 1,48

Ihr Rabattcode: **EA24438**  
Jetzt kostenlos anrufen und Wunschtermin sichern:  
**0800-503 532 973**  
Montag bis Freitag 8.30 - 19.00 Uhr, Samstag 9.00 - 14.00 Uhr  
oder [www.treue-vorteile.de/einka24438](http://www.treue-vorteile.de/einka24438)  
Reiseveranstalter: RSD Reise Service Deutschland GmbH, Eisenheimerstraße 61, 80687 München.

[www.klauser-engel.de/tur195](http://www.klauser-engel.de/tur195)  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt  
• einseitig drucktechnisch hergestellt



Πηγή: [city.sigmalive.com](http://city.sigmalive.com)